

# O JORNAL

FOLHA SEMANAL

DIRECTOR E REDACTOR— *Oscar R. Freitas*

ANNO II

Capão Bonito do Paranapanema, 29 de agosto de 1920

NUM. 18

## A mulher e a imprensa

Dois são os poderosos elementos das evoluções humanas na tragedia da vida — a mulher e a imprensa.

A mulher é a existencia toda do homem, o santuario do amor, na brandura e a sensibilidade consubstancia-las.

A imprensa é a resultante do encontro das faculdades, o motor gigante da civilisação dos povos, atalaia da liberdade publica.

A mulher, educando a infantibilidade do lar, estabelece os fundamentos solidos da moralidade da familia, estreita os elos que a prendem aos filhos, fórma os verdadeiros cidadãos, fixa na sua frente a corôa triumphal que a eleva até Deus.

A imprensa instruindo a juventude e illustrando a sensibilidade, rompe as brumas da ignorancia, que è a trave do indifferentismo, e, illuminando a estrada da honra e dever, proclama as virtudes, profliga os vicios e condemna os crimes na sociedade.

A mulher dignifica e a imprensa illumina.

Ambas produzem a revolta contra o germen do mal; ambas têm deveres sagrados a cumprir, ambas trabalham pela grandeza da Patria; ambas marcham para o marco sublime a que as gerações successivas anseiam chegar: — a perfectibilidade.

Ambas são irmãs na idéa, irmãs tambem na acção: — uma porém, actua directamente sobre os individuos, outra sobre a humanidade inteira.

Bevenuta de MELLO.



## DIRECTORIO DO PARTIDO REPUBLICANO

Capão Bonito do Paranapanema, agosto de 1920.

*Illmo. Snr.*

O Directorio do Partido Republicano desta Cidade, assignado, vem convidar-vos a comparecerdes na eleição de Vice Presidente da Republica, que se realisarà no dia 5 de Setembro proximo para preenchimento da vaga aberta com o fallecimento do Dr. Delfim Moreira.

Esperando certo que não faltareis, desde ja este Directorio vos agradece.

Attenciosas Saudações.

JOÃO BAPTISTA LIRVA  
JUSTINIANO S. DE ANDRADE  
CANDIDO SEVERIANO MAIA  
PEDRO GOMES DE ALMEIDA  
JOSE' BASILIO MENDES  
JOÃO MESSIAS DE FREITAS  
CALIXTO G. DE ALMEIDA  
ESTEVAM DANTE  
JOÃO DE ARRUDA

## O rico e o pobre

Martinho era um menino que ganhava a sua vida a recados; um dia, voltando de uma aldeia muito distante da sua, achando-se cansado deitou-se debaixo de uma arvore à porta de uma esta ajem, junto da estrada.

Estava comendo um bocado de pão que tinha tra-

zido para jantar, quando chegou uma bella carruagem em que vinha um fidalguinho com o seu professor.

O estalajadeiro correu immediatamente e perguntou aos viajantes se queriam apear-se, mas responderam-lhe que lhes trouxessem um frango assado e uma garrafa de vinho.

Martinho estava pasmado a olhar para elles: olhou de-

pois para a sua codea de pão, para a sua velha jaqueta, para o seu chapèo todo roto, e suspirando baixinho:

—Oh! se fosse aquelle menino tão rico, em vez do desgraçado Martinho! Que fortuna se elle estivesse aqui e eu dentro daquella carruagem!

O professor ouviu casualmente o que dizia Martinho e retirou o seu alumno, que lançando a cabeça fora da carruagem, chamou Martinho com a mão.

—Ficarias muito contente, não è verdade, meu rapaz, podendo trocar a minha sorte pela tua?

—Peço que me desculpe, senhor, replicou Martinho chorando, o que eu disse não foi para mal.

—Não estou zangado contigo, replicou o fidaiguinho, pelo contrario, desejo fazer a troca.

—Oh! está a divertir-se commigo! tornou Martinho, ninguem quereria estar em meu lugar quanto mais um bello e rico menino como o senhor.

Ando muitas leguas por dia e como pão secco e batatas em quanto o senhor anda em uma carruagem, pôde comer frangos e beber vinho.

—Pois bem, volveu o fidalguinho, si me queres dar tudo aquillo que tens e que eu não tenho, dou-te em troca, de boa vontade o que possuõ.

Martinho ficou com os olhos espantados, sem saber o que havia de dizer; mas o professor continuou

—Acceita a troca?

—Ora essa! exclamou Martinho, ainda m'o perguntas? Oh! como a gente da aldeia

vai ficar assombrada de me ver entrar nesta bella carruagem!

E Martinho desatou a rir com a idéa da entrada triumpante na sua aldeia.

O fidalguinho chamou os creados que abriram a portinha e o ajudaram a descer. Mas qual não foi a surpresa de Martinho vendo que elle tinha uma penna de páo e que a outra era tão fraca que se via obrigado a andar em duas moletas; depois, olhando para elle, de mais perto, Martinho observou que era muito pallido e que tinha cara de doente.

Sorriu para o menino com ar benevolo, e disse-lhe:

—Então sempre deseja trocar?

Querias por ventura, si pudesses, deixar as tuas pernas valentes e as tuas faces coradas, pelo prazer de ter uma carruagem e andar bem vestido?

—Oh! não, por coisa nenhuma! replicou Martinho.

—Eu, disse o fidalguinho, de boa vontade seria pobre si tivesse saude.

Mas, como Deus quiz que eu fosse aleijado e doente, soffro os meus males, com paciencia e faço por ser alegre, dando graças á Deus pelos bens que me concedeu na sua infinita misericordia. Faz o mesmo, meu amiguinho, e si comes mal, tens força e saude, coisas que valem mais que uma carruagem e que não se podem comprar com dinheiro.

Extr.

## Notas sociaes

### ANNIVERSARIOS

Fizeram annos:

No dia 25, o sr. Luiz J. de Araujo, residente em Sorocaba;

no dia 26, a menina Servina, filha do nosso assignante sr. José Antonio de Almeida;

no dia 27, o menino João, filho do sr. Pedro Thaumaturgo, commissario em Bary.

Faz annos no dia 31, a menina Laura, filha do sr. José Antonio de Almeida, lavrador no bairro dos Ferreiras das Almas.

—A todos, sem distincção, os nossos parabens.

—Ante-hontem, dia 27, passou-se o primeiro anniversario do fallecimento do saudoso prof. Miguel de Arruda, irmão do prof. João de Arruda, director do grupo escolar local e membro do Directorio politico desta cidade.

O prof. Miguel de Arruda, foi uma penna de destaque na imprensa, tendo nesta cidade, sustentado diversas polemicas, pelas columnas do «O Imparcial».

—o—

### NASCIMENTOS

Acha-se ha dias, com o lar enriquecido com o nascimento de mais uma robusta creança o sr. Estevam Dante, industrial e membro do Directorio politico local.

—O sr. Antonio Narciso Vieira e sua senhora d. Maria Castanho Vieira, têm o lar em festas com o nascimento de mais uma filha.

—o—

### ENFERMOS

Acham-se enfermas aexma. sra. d. Maria Mercedes de Barros, esposa do sr. Antonio dos Santos Barros, e a senhora do sr. Franklin A. Noronha, d. Francisca Camargo Noronha, às quaes desejamos melhoras.

—Já se acha em convalescência da molesta (ue o releve no leito por alguns dias, o rosso companheiro de trabalho, sr. João Rodrigues de Freitas.

—o—

### NECROLOGIA

Após muito tempo de cruel enfermidade, falleceu na dia 21 deste, pelas 16 horas, a exma. sra. d. Maria Rodrigues dos Santos, esposa do sr. Benedicto dos Santos e irmã do sr. Fabio Rodrigues de Frença, thezoureiro da Camara Municipal.

A finada, que conta a 33 annos de idade, era filha do fallecido Braz R. de Frença e deixou na orphandade, dois filhos: Argeu, de 9 annos e Eurydice, de 6 annos.

—A familia enlutada os nossos pesames.

## FACTOS da SEMANA

JURY—Amanhan, 31, iniciar-se-á a 3.a sessão ordinaria do Jury desta Comarca sob a presidencia do Meretissimo Juiz de Direito dr. J. Bernardino da Matta.

\*\*\*

AMIGOS DA IMPRENSA—Auxiliaram-nos com o pagamento de suas assignaturas do 2.o anno d. «O Jornal», os seguintes srs.: Albino Martins, desta cidade; cap. Elydio Gonçalves de Almeida, do Taquaral; Emilio Germano da Trindade, José F. do Nascimento Lima, Verissimo Florido Ferreira e José Antonio de Almeida, dos Ferreiras das Almas; e do 1.o anno, o sr. Bento Ferreira Botelho e João Laurindo Ferreira, dos Ferreiras das Almas.

—A todos, os nossos agradecimentos.

CAPTURAS—Foram capturados pela policia os seguintes criminosos: Prudente Soares de Lima, vulgo Prudente Cruz e Anna Maria do Espirito Santo, vulgo Anna Joaquina, accusados por crime de tentativa de morte; Custodia Maria do Espirito Santo, cúmplice no processo por que responde Jordão Francisco dos Santos.



Faça-se economia  
no que se quer  
Menos na Saúde

Compre sempre  
Emulsão de Scott

o verdadeiro preparado  
de puro oleo de fgado  
de bacalhão da Noruega.  
Unico medicamento em  
sua classe em qualidade,  
pureza e propriedade des  
curativas.



Compre Unicamente  
Emulsão de Scott.

FIANÇA—Foi preso, tendo presado fiança, o criminoso José Ferreira Souto, processado por crime de furtos leves.

\*\*\*

### OS QUE VIAJAM

Devia ter seguido hoje para a capital paulista, em visita a seu filho Eugenio, que se acha enfermo, o prof. João B. Amaral Vasconcellos, adjunto do grupo escolar desta cidade.

—Regressou hontem de sua viagem o exmo. dr. José Bernardino da Matta, integro Juiz de Direito desta comarca.

—O revmo. conego Messias de Aquino, vigario da Parochia, que havia viajado para S. Paulo, já regressou a esta cidade.

## O contratosse

É o grande remedio de effeito sensacional. Seus milhares de attestados são verdadeiros. Vêde:

ATTESTADO n. 1214

Este outro é simples e sincero

E' do Sr. Argeu Xavier da Silveira, M. D 1.º Escripturario da Saude Publica, do Rio de Janeiro, onde é um funcionario respeitabilissimo.

Illmo. Snr. Pharmaceutico Reynaldo de Aragão: Attesto que tendo meu filho Antonio, havia já bastantes dias, com muita tosse, febre intensa e de cama, e tendo por acaso, um reclame do vosso preparado **CONTRATOSSE**, mandei comprar-o e applico-o na dose indicada. Ao fim do primeiro vidro já o meu filho se encoitava quasi restabelecido e hoje, com o segundo, está completamente bom.

O que refiro é a expressão da verdade, pois é do dominio de varios amigos que conhecem o cas. Argeu Xavier da Silveira. Rua Navarro, 175 — Rio de Janeiro — Firma reconhecida

DIRECTORIO—Foram reconhecidos como membros do Directorio do Partido Republicano local os srs. cap. João Messias de Freitas, Estevam Dante e prof. João de Arruda.

\*\*\*

RECENSEAMENTO ESCOLAR—Na capital de S. Paulo foi o seguinte, o resultado do recenseamento escolar:

Crianças de 6 a 12 annos: masculinas, 35.819; femininas, 34.312. Sabem ler, 33.147; não sabem, 36.984; frequentam escolas, 41.382; não frequentam, 28.749; f. de paes brasileiros, 19.668; filhos de paes estrangeiros, 50.463; total 70.131.

\*\*\*

«Historia da Donzella Theodora», «Historia da Princeza Magalona»—obras completas, em ultima edição chegaram nesta Papelaria.

\*\*\*

ELEIÇÃO—Dia 5 de setembro proximo, realisar-se-á nesta cidade e no districto de Paz do Guapiara a eleição para preenchimento da vaga aberta com o fallecimento do Vice-Presidente da Republica, dr. Delphim Moreira.

\*\*\*

Queris rir constantemente?—Compraes «O Galhofeiro» ou «Arsenal de gargalhadas» nesta Papelaria.

\*\*\*

CINEMA—O «Ideal» da empresa Raphael Gemignani & Filho, iniciou domingo ultimo a exhibição do film em series «No Rastro do Tigre», que bastante agradou aos seus assistentes.

Para hoje annunciam-se mais alguns episodios desse bello trabalho da cinematographia moderna.

— O Gremio Dramatico desta cidade annuncia para o proximo dia 7 de Setembro um espectáculo, subindo à scena o grande drama em 5 actos «Jocelyn, o pescador de baleias».

Nessa mesma noite recitará um engraçado monologo o prof. Alpio de Barros.

CRIME — Na Capella da Boa Vista, deste municipio, na occasião em que se realisava a procissão de Nossa Senhora d'Ajuda, á hora em que queimavam uma bateria, Joaquim Henriques foi ferido com um tiro, não se sabendo até hoje quem seja o criminoso.

Joaquim Henriques é sobrinho do 3.º supplente do sub-delegado do Guapiara, dizendo não ter inimigo e tendo sido atirado quando se achava á porta da cadeia daquelle districto, em companhia de alguns soldados.

Suppõe-se que a bala era para atingir outro alvo.

\*\*\*\*\*

Secção livre

— Rifa —

O sr. Affonso de Csmar-go Junior (Lulú), avisa a todos que compraram bilhetes de sua rifa, que o cavallo foi sorteado ao bilhete n. 35, achando-se portanto o premio á disposição de quem apresentar o referido bilhete.

C. Bonito, 27/8/920.

AVISO

O abaixo assignado faz sciente á todos os seus amigos e conhecidos que está prohibida a pescaria em suas propriedades, pelo motivo de terem sido machucadas e offendidas as suas aves com os anzões que deixam de espera.

Esta prohibição estende-se tambem á caça do matto e aos passaros, porque nestes tempos todos estão criando e por um dever de piedade, não devemos deixar os filhotes sem mães e á morrerem á fome.

C. Bonito, 28/8/920.

Antonio Rodolpho.

\*\*\*\*\*

EDITAES

Eleição

O Doutor José Bernardino da Matta, Juiz de Direito desta Comarca de Capão Bonito do Parapanema.

FAZ saber aos que o pre-

sente edital vi em, ou delle noticia tiverem, que tendo sido designado o dia 5 de Setembro proximo para a eleição de Vice-Presidente da Republica, na vaga aberta pelo fallecimento do Senhor Doutor Delphim Moreira da Costa Ribeiro, está esta comarca dividida em quatro sessões eleitoraes. A primeira sessão eleitoral, que funcionará na sala das sessões do Jury desta cidade, votarão 246 eleitores da lettra A á D. Na segunda que funcionará no Edifício do Grupo Escolar oide funciona a aula de sexo masculino sala numero 2, votarão 246 eleitores, da lettra E á J; e a terceira que funcionará na sala numero 4 do mesmo Grupo, com 495 eleitores da lettra J. á Z e finalmente a quarta sessão no Districto de São José do Guapiara, na sala do Predio de Justino Ferreira de Lima, com 229 eleitores qualificados naquelle districto. A primeira sessão será presidida pelo M. Juiz de Direito da Comarca, e mezarios o 1.º Supplente do Juiz Federal deste municipio e o Presidente da Camara Municipal; na segunda Presidente Niconor Pacheco, mesarios João Ferreira Rodolpho e José Raymundo de Azevedo Cruz; na terceira Presidente Casemiro de Almeida Rosa, mesarios Lino Rodrigues de Aguiar e Isidoro Canuto do Nascimento e na quarta sessão em São José do Guapiara, Presidente Joaquim Aleixo de Lima, João Paulo do Amaral e João de Almeida Lima. Serão secretarios das referidas mezas: na primeira o 1.º Tabellião de notas; na segunda o 2.º Tabellião, livro de transcripção ou de notas; na terceira sessão o Official do Registro Civil desta Cidade, transcripção ou protocollo, e na quarta sessão, Guapiara, o Official do Registro Civil do mesmo districto. livro de transcripção ou protocollo das audiencias. E para que chegue ao conhecimento de todos lavrou-se este, que vai affixado e publicado. Capão Bonito, 5 de Agosto de 1920.—José Bernardino da Matta.

CARTORIO DE PAZ

Faço saber que exhibiram neste cartorio em forma regular, os documentos exigidos pela lei, atim de se casarem:

Porival Venturelli e Phenomena Matarazzo, ambos solteiros e residentes nesta cidade; elle, artista, com 22 annos de idade, filho legitimo de Annibal Venturelli e de Avelina Mendes Venturelli; ella, com 20 annos de idade, de prendas domesticas, filha legitima de Domingos Matarazzo e de Maria Francisca Ramos, já fallecida. Todos domiciliados nesta cidade.

— José Domingues de Oliveira e Honoria Maria de Jesus, ambos solteiros; elle, com 20 annos de idade, lavrador, filho legitimo de Florentino Cesarrio da Cruz e de Maria Gregoria do Espirito Santo; ella, com 17 annos de idade, de prendas domesticas, filha legitima de João Henrique do Nascimento e de Anna Maria de Jesus, já fallecida. Todos domiciliados neste districto.

— Pedro Januario de Sousa e Virgília Thereza do Nascimento, ambos solteiros e residentes nesta cidade; elle, com 22 annos de idade, soldado da Força Publica, natural de Sores, Estado do Ceará, filho legitimo de João Rodrigues de Sousa e de Jesuina Maria da Conceição; ella, com 17 annos de idade, de prendas domesticas, filha natural de Silveria Maria do Rosario.

Si algum souber de algau impedimento, deve accusal o nos termos da lei para os fins de direito.

Capão Bonito do Parapanema, 20 de agosto de 1920.

O Official do Registro Civil José M. Lopes Teixeira.



**Tosse, Grippe,  
Bronchite,  
Tuberculose**

# O CONTRATOSSE

2 annos, 4822 attestados reaes. Medicos notaveis o receitam.

O CONTRATOSSE Cura: Tosses rebeldes, Grippe, Bronchites chronicas, cura Fraqueza pulmonar, Coqueluche, Constipações, Astma, Ronquidões, Insomnias, Escarros sanguineos, Dores no peito e nas costas.

Efficacissimo na Tuberculose e hemoptises, tomando-o convenientemente. Vende-se em todas as drogarias e pharmacias do Brasil. Vidro 2\$00 Não vos deixes enganar! Aceitae só O CONTRATOSSE.

CAPAO BONITO

**Andrade & Dante**  
Compram quaesquer  
quantidades de algodão  
MAOCHINA S. JOSÉ

## CASA CENTRAL

DE  
**JOSÉ BASILIO & FILHO**

Loja de fazendas  
e armarinhos.

CHAPÉOS, CALÇADOS  
E MIUDEZAS

Grande sortimento de secos  
e molhados. — Bebidas  
finas estrangeiras e nacionaes.

Rua Floriano Peixoto

## SERRARIA RODOLPHO

|   |         |
|---|---------|
| Taboas de pinho para soalhos, pelos seguintes preços:   |         |
| De 1.a, com 20 palmos de comprimento, duzia   | 36\$000 |
| De 2.a  | 25\$000 |
| De 3.a  | 15\$000 |
| De 4.a  | 10\$000 |
| Costaneiras:  |         |
| De 1.a  | 10\$000 |
| De 2.a  | 6\$000  |
| Caibros de 1.a  | 24\$000 |
| » de 2.a  | 18\$000 |
| Taboas para forros de 1.a   | 24\$000 |
| Rpas de 1.a   | 6\$000  |
| » de 2.a  | 4\$000  |
| Vigotas para forro, de 1.a  | 18\$000 |
| » » de 2.a  | 12\$000 |
| Taboas de canella, com 20 palmos de comprimento, 9 pollegadas de largura e 2 e meio cms. de grossura, de 1.a          | 50\$000 |
| Vigas e vigotas para soalhos, de cerne, apartadas e de acôrdo com as dimensões dadas, entregando-se com pontualidade. |         |
| Accepta-se qualquer pedido de madeiras, sendo de 8 metros para menos, de serragem.                                    |         |

ANTONIO RODOLPHO

# O JORNAL

TYPOGRAPHIA e PAPELARIA

J. FREITAS & Cia.

Largo da Matriz, n. 17

Capão Bonito